

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

P U C H

230 G (460.230)  
(5 Plätze)

CH 0633 03

Hersteller  
ErkennungsmerkmaleGeländefahrzeug GmbH (Gemeinschaftsunternehmen der Daimler-Benz AG + Steyr-Daimler-Puch AG) A-8011 Graz  
"460.230" erste Ziffern der Fahrgestell-NummerHerstellerplakette  
Fahrgestellnummer  
Motorkennzeichen  
Hauptimporteur  
Geprüftes Fahrzeugim Motorraum, Mitte auf Spritzwand  
rechts, vorn seitlich auf Fahrgestell-Längsträger  
"115 973" erste Ziffern der Motornummer; links, hinten seitlich auf Motorblock  
STEYR-DAIMLER-PUCH (Schweiz) AG, Neue Bernstrasse 17, 3613 Steffisburg

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch auf Wunsch

Getriebe

mech. synchr.; Zusatzgetriebe Strasse/Gelände

Anzahl Gänge

4 x 2 Achsantrieb Allrad, v=ausschaltbar

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruck-  
hilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftregler  
stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle, Kontrollampe kombiniert

Motor

Marke

DAIMLER-BENZ Typ M 115

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

B Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

93,75 Hub 83,60

Hubraum

2307 Steuer-PS 11,75

Leistungs-kW

66 bei U/min 5000

PS

90 DIN

Lärm-Nahfeld

84 dB/A bei U/min 3750 \*)

Schalldämpfer

2 Töpfe: 300x120x85 / 620 x ø 151 mm

Abgasprüfung

EWG 70/220+78/665; CO 1,4 % bei 810 U/min \*\*)

Entstörung

ECE-10; BAV Anh. 8 Ziffer 3+4, Art: A+2/B+2

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

2 + 1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

Ar4 (E) Rückspiegel xxx/links/rechts

Unterlegkeil

-

Zugvorrichtung

nach Wunsch

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 5 v 2 M h 3

Masse

Innen

ausser

Länge

4145 Achsabstand 2400

Breite

1700 Doppelachse v h

Höhe

2000 Spurweite v 1425 h 1425

Ueberhang

s

-

Spurweite

v

-

v

745

h

-

h

1000

Spurkreis ø

l

10700 r 10600

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

890 910 1800

Nutzlast

80 270 350 +)

Gesamtgewicht

970 1180 2150

Fabrikgarantie

2500

Reifengrösse

215/80 R 16 215/80 R 16 (Varianten ++)

Ply / bar

reinf./3.0 reinf./3.0 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1950 1950

für V max

150 150

Garantierte Anhängelast gebremst

5000

Garantierte Anhängelast ungebremst

750

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

5000

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

135 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

- km/h

Ausrüstung §)	HCR (E)	
Fernlichter	HCR (E)	
Abblendlichter	A (E)	in HCR
Standlichter	R-SI (E)	
Schlusslichter	R-SI (E)	
Bremslichter	R-SI (E)	
Richtungsblinker	v 1 (E)	s h 2a (E)
Rückstrahler	v (E)	s h I (E)
Markierlichter	v (E)	s h
Zusätzliche Lichter	2 Nebellichter B (E) auf Wunsch	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat	
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage	
Warnvorrichtungen	HELLA 20011 (el) oder andere homologierte Modelle	

Angebote für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	P U C H	2 3 0 G	
Typenscheinnummer	CH	0633 03	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5	vorn	2
Leergewicht	1800	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	11,75
Gesamtgewicht	2500	Hubraum	2307

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 40 km/h, M2, 1A 5,33 = 80 dB/A
- \*\* ) Abgasprüfung : kein Genehmigungszeichen erforderlich
- + ) Nutzlast : Nutzlast nicht eintragen, weil Schwerpunkt der Ladefläche hinter der Hinterachse
- ++ ) Reifenvarianten : 205 R 16 reinforced, Tragkraft pro Achse 1800 kg (3,0 bar), V/max. 160 km/h  
 215 R 16 C, 6 PR, " 1680 (2,5 bar) " 140 km/h  
 700 R 16 C, 10 PR, " 2300 (5,25bar) " 160 km/h  
 7.00 - 16 C, 6 PR, " 1800 (4,0 bar) " 135 km/h
- § ) Ausrüstung : Kotschutzklappen hinten erforderlich

Ort und Datum der Prüfung  
 Bellach, 11.4.1979

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

P U C H

2 3 0 G  
(460.230)  
5 Plätze

CH 0633 03

**Zusatzkarte I.**

Nachtrag vom 18.05.1981 in Bellach - Gau

Motorleistungsvariante

- Motortyp : M 115.9
- Motorkennzeichen : "115 973" vor Motornummer, links, hinten seitlich auf Block  
"M 02" links, oben auf Kupplungsflansch (vom Importeur)
- Motorleistung : 75 kW (102 DIN-PS) bei 5250 U/min.
- Schalldämpfer : 2 Töpfe, 300x85x120 / 620xØ 160 oder 620x192x162 mm
- Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt = 40,5 km/h, M2, iA 4,90 = 80 dB/A  
40,5 km/h, M2, iA 5,33 = 80 dB/A  
Standmessung = 76,0 dB/A bei 3940 U/min
- Abgasprüfung : EWG 78/665; 1,9 % CO bei 850 U/min.

Personenwagen

P U C H

230 G / 240 GD  
280 GE / 300 GD

CH 0633 03

S A M M E L K A R T E

I.

ist den Typenscheinen CH 0633 01 - 24 beizulegen.

Nachtrag vom 12.02.81 in Bellach - Schö/Ad

Auf Wunsch mit folgender Sonderausstattung lieferbar:

Reifen : 10 - 15 LT 4 PR Tragkraft v + h = 1600 kg (2,2) Vmax. 160 km/h;

Felgen : 7 J x 15" H2 ET 23 Leichtmetall Marke "MAHLE-BBS";

Spurweiten : vorn und hinten = 1515 mm;

Karosserie : Kotflügelverbreiterungen erforderlich;

Masse : Fahrzeugbreite = 1795 mm.